



SÉANCE ORDINAIRE
du **Conseil municipal de Westmount**
mardi 13 janvier 2026 à 19 h
au 4333, rue Sherbrooke Ouest

REGULAR MEETING
of the **Westmount Municipal Council**
Tuesday, January 13, 2026, at 7:00
p.m.
at 4333 Sherbrooke West Street

ORDRE DU JOUR

AGENDA

OUVERTURE DE LA SÉANCE

1. OPENING OF THE MEETING

RAPPORTS DU MAIRE ET DES
CONSEILLERS

2. MAYOR'S AND COUNCILLORS'
REPORTS

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

3. FIRST QUESTION PERIOD

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. ADOPTION OF THE AGENDA

APPROBATION DES PROCÈS-
VERBAUX

5. CONFIRMATION OF MINUTES

RAPPORTS AU CONSEIL

REPORTS TO COUNCIL

CORRESPONDANCE

6.1. CORRESPONDENCE

LISTE DES APPROBATIONS EN
VERTU DU RÈGLEMENT 1507

6.2. LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF
BY-LAW 1507

RAPPORT DE LA MAIN-D'OEUVRE

6.3. WORKFORCE REPORT

REGISTRE DES PAIEMENTS

6.4. PAYMENT REGISTRY

LISTES DE FACTURATION DES
DROITS DE MUTATION

6.5. LISTS OF DUTIES ON TRANSFERS
INVOICES



CERTIFICAT - RÈGLEMENT 1645
DÉCRÉTANT DES DÉPENSES ET UN
EMPRUNT DE 5 000 000 \$ POUR LA
RÉFECTION DE BÂTIMENTS
MUNICIPAUX

6.6. CERTIFICATE - BY-LAW 1645
AUTHORIZING AN EXPENDITURE AND
A LOAN OF \$5,000,000 FOR THE
REFURBISHMENT OF MUNICIPAL
BUILDINGS

DÉPÔT DES DÉCLARATIONS
D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

6.7. TABLING OF THE STATEMENTS OF
PECUNIARY INTERESTS

AFFAIRES GÉNÉRALES & ADMINISTRATION

GENERAL BUSINESS & ADMINISTRATION

MODIFICATION AU CALENDRIER DES
SÉANCES DU CONSEIL - MARS 2026

7. CHANGE TO THE COUNCIL SITTING
SCHEDULE - MARCH 2026

NOMINATION MAIRE SUPPLÉANT -
2026

8. APPOINTMENT OF ACTING MAYOR -
2026

DIRECTIVE PARTICULIÈRE RELATIVE
À L'UTILISATION D'UNE AUTRE
LANGUE QUE LA LANGUE
OFFICIELLE

9. SPECIFIC DIRECTIVE ON THE USE OF
A LANGUAGE OTHER THAN THE
OFFICIAL LANGUAGE

NOMINATION - COMITÉ DE LA
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE
WESTMOUNT

10. APPOINTMENT - PUBLIC LIBRARY
COMMITTEE

FINANCES

FINANCES

CONTRIBUTION FINANCIÈRE À
RÉSILIENCE MONTRÉAL - FONDS
QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES
(FQIS)

11. FINANCIAL CONTRIBUTION TO
RÉSILIENCE MONTRÉAL – QUÉBEC
SOCIAL INITIATIVES FUND (QSIF)

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

OCTROI DE CONTRAT -
MODERNISATION DES SYSTÈMES
RH, PAIE ET FEUILLES DE TEMPS -
PUB-025-060

12. AWARD OF CONTRACT -
MODERNIZATION OF HUMAN
RESOURCES, PAYROLL AND TIME
AND ATTENDANCE SYSTEMS – PUB-
2025-060



- | | |
|--|--|
| FOURNITURE DE SERVICES EN CYBERSÉCURITÉ PAR FQM SERVICES – RENOUELEMENT DE L'ENTENTE ANNUELLE (2025-2026) | 13. CYBERSECURITY SERVICES SUPPLIED BY FQM SERVICES – RENEWAL OF ANNUAL AGREEMENT (2025-2026) |
| RENOUELEMENT DE CONTRAT - PROTECTION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES | 14. RENEWAL OF CONTRACT - IT EQUIPMENT PROTECTION SYSTEM |
| RENOUELEMENT DE CONTRAT - <i>VMWARE CLOUD FOUNDATION</i> | 15. RENEWAL OF CONTRACT - VMWARE CLOUD FOUNDATION |
| AJOUT DE FONDS - ABONNEMENT LICENSE SQL - DDP-2024-028 | 16. ADDITIONAL FUNDS - SQL LICENSE SUBSCRIPTION - DDP-2024-028 |
| FOURNITURE D'ESSENCE PAR HARNOIS ÉNERGIES INC. – AUTORISATION DE DÉPENSE ET ÉMISSION D'UN BON DE COMMANDE (2026-2029) | 17. SUPPLY OF GASOLINE BY <i>HARNOIS ÉNERGIES INC.</i> – AUTHORIZATION OF EXPENDITURE AND ISSUANCE OF PURCHASE ORDER (2026–2029) |
| ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE – APPROBATION D'UNE DÉPENSE ENVERS BFL CANADA SERVICES DE RISQUES ET ASSURANCES INC. (2026-2027) | 18. CIVIL LIABILITY INSURANCE – AUTHORIZATION OF EXPENDITURE TO BFL CANADA RISK AND INSURANCE SERVICES INC. (2026-2027) |
| PROCÉDURES JUDICIAIRES ET MANDAT À IMK AVOCATS INC. | 19. LEGAL PROCEEDINGS AND MANDATE TO IMK AVOCATS INC. |
| MANDAT POUR SERVICES JURIDIQUES - BÉLANGER SAUVÉ SENCRL | 20. MANDATE FOR LEGAL SERVICES - <i>BÉLANGER SAUVÉ SENCRL</i> |
| ANNULATION D'UN APPEL D'OFFRES - PUB-2025-042 | 21. CANCELLATION OF A CALL FOR TENDERS – PUB-2025-042 |
| MANDAT POUR SERVICES JURIDIQUES - FIRME D'AVOCATS FASKEN MARTINEAU DUMOULIN S.E.N.C.R.L | 22. MANDATE FOR LEGAL SERVICES - FASKEN LAW FIRM |



MANDAT POUR SERVICES
JURIDIQUES (RH) - LECORRE ET
ASSOCIÉS

23. MANDATE FOR LEGAL SERVICES
(HR) - *LECORRE & ASSOCIÉS*
AVOCATS

AMÉNAGEMENT URBAIN

URBAN PLANNING

DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES
ASSEMBLÉES DU COMITÉ
CONSULTATIF D'URBANISME (CCU) -
DÉCEMBRE 2025

24. TABLING OF THE PLANNING
ADVISORY COMMITTEE (PAC)
MINUTES - DECEMBER 2025

APPROBATION DES PLANS
D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION
ARCHITECTURALE (P.I.I.A.)

25. APPROVAL OF SITE PLANNING AND
ARCHITECTURAL INTEGRATION
PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU
PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT -
RÈGLEMENT 1647 VISANT À
DÉSIGNER L'AUTORITÉ
COMPÉTENTE AUX RÈGLEMENTS
APPLIQUÉS PAR LE SERVICE DE
L'AMÉNAGEMENT URBAIN

26. NOTICE OF MOTION AND ADOPTION
OF THE FIRST DRAFT BY-LAW - BY-
LAW 1647 CONCERNING THE
DESIGNATION OF THE AUTHORITY
HAVING JURISDICTION FOR BY-LAWS
ENFORCED BY THE URBAN
PLANNING DEPARTMENT

ADOPTION PREMIER PROJET DE
RÈGLEMENT - RÈGLEMENT 1648 SUR
L'OCCUPATION ET L'ENTRETIEN DES
IMMEUBLES

27. ADOPTION OF THE FIRST DRAFT BY-
LAW - BY-LAW 1648 ON THE
OCCUPANCY AND MAINTENANCE OF
IMMOVABLES

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1649
MODIFIANT À NOUVEAU LE
RÈGLEMENT 1516 VISANT À FIXER
LES MODALITÉS DE PUBLICATION DE
CERTAINS AVIS PUBLICS

28. NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1649
FURTHER AMENDING BY-LAW 1516
TO ESTABLISH THE CONDITIONS FOR
THE PUBLICATION OF CERTAIN
PUBLIC NOTICES

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1650
SUR LE PROGRAMME D'ACQUISITION
D'IMMEUBLES

29. NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1650
REGARDING THE IMMOVABLE
ACQUISITION PROGRAMME



AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1652
VISANT À IMPOSER ET PRÉLEVER
UNE TAXE ET UNE COMPENSATION
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2026

30. NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1652
TO IMPOSE AND LEVY A TAX AND A
COMPENSATION FOR THE 2026
FISCAL YEAR

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1653
SUR LE TAUX DES DROITS DE
MUTATION

31. NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1653
RESPECTING THE RATE OF
TRANSFER DUTIES

ADOPTION - RÈGLEMENT 1646
VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR
L'EXERCICE FINANCIER 2026

32. ADOPTION - BY-LAW 1646 TO
ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2026
FISCAL YEAR

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

NOMINATION - DIRECTRICE
ADJOINTE DU SERVICE DES
TRAVAUX PUBLICS

33. APPOINTMENT - ASSISTANT
DIRECTOR OF PUBLIC WORKS

CESSATION D'EMPLOI - EMPLOYÉ
MATRICULE # 06998

34. CESSATION OF EMPLOYMENT -
EMPLOYEE # 06998

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

35. SECOND QUESTION PERIOD

LEVÉE DE LA SÉANCE

36. CLOSING OF THE SITTING